



INSTITUTIONAL AND EXPERT/KNOWLEDGE KEEPER HEARING ON FAMILY AND CHILD WELFARE
HORAIRE DE L'AUDIENCE D'EXPERTS/GARDIENS DU SAVOIR ET DES REPRÉSENTANTS DES INSTITUTIONS SUR LA FAMILLE ET LA
PROTECTION DE L'ENFANCE
Fort Garry Hotel, 222 Broadway, Winnipeg, MB R3C 0R3

Time Heure	Day 1	Jour 1
	Monday, October 1 st , 2018	Lundi 1 octobre 2018
8:00 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
	Panel 1	Panel 1
9:30 am	Witnesses: Cora Morgan (AMC), Sarah Clark (ACYF), Dr Amy Bombay (AFN); Counsel: Joëlle Pastora Sala; Lillian Lundrigan, Stuart Wuttke	Témoins: Cora Morgan (AMC), Sarah Clark (ACYF), Dr Amy Bombay (AFN) Avocats: Joëlle Pastora Sala; Lillian Lundrigan; Stuart Wuttke
10:45 am	BREAK	PAUSE SANTÉ
11:00 am	Panel 1 continues	Suite du Panel 1
12:15 pm	LUNCH	DÎNER
1:15 pm	Panel 1 continues	Suite du Panel 1
2:30pm	BREAK and Cross Examination Verification	PAUSE SANTÉ et la vérification de contre-interrogatoire
3:00 pm	Cross Examination of Panel 1 Begins	Début du contre-interrogatoire du Panel 1
5:00 pm	NEXT DAY SCHEDULE – PRAYER – ADJOURNMENT	HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT



**INSTITUTIONAL AND EXPERT/KNOWLEDGE KEEPER HEARING ON FAMILY AND CHILD WELFARE
HORAIRE DE L'AUDIENCE D'EXPERTS/GARDIENS DU SAVOIR ET DES REPRÉSENTANTS DES INSTITUTIONS SUR LA FAMILLE ET LA
PROTECTION DE L'ENFANCE**

Fort Garry Hotel, 222 Broadway, Winnipeg, MB R3C 0R3

Time Heure	Day 2	Jour 2
	Tuesday, October 2, 2018	Mardi 2 octobre 2018
8:00 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
8:30 am	Cross Examination of Panel 1 continued	Suite du contre-interrogatoire du panel 1
10:15 am	BREAK	PAUSE SANTÉ
10:30 am	Cross Examination of Panel 1 continued	Suite du contre-interrogatoire du panel 1
12:00 pm	LUNCH	DÎNER
1:15pm	Cross Examination of Panel 1 continued and Re-exam	Suite du contre-interrogatoire du Panel 1 et Re-interrogatoire
3:15pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
3:30pm	Commissioners' Questions	Questions des Commissaires
5:00 pm	NEXT DAY SCHEDULE - PRAYER – ADJOURNMENT	HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT



INSTITUTIONAL AND EXPERT/KNOWLEDGE KEEPER HEARING ON FAMILY AND CHILD WELFARE
HORAIRE DE L'AUDIENCE D'EXPERTS/GARDIENS DU SAVOIR ET DES REPRÉSENTANTS DES INSTITUTIONS SUR LA FAMILLE ET LA
PROTECTION DE L'ENFANCE
Fort Garry Hotel, 222 Broadway, Winnipeg, MB R3C 0R3

Time Heure	Day 3	Jour 3
	Wednesday, October 3 rd , 2018	Mercredi 3 octobre 2018
8:00 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
	Panel 2	Panel 2
8:30am	Witness: Dr Cindy Blackstock Commission Counsel: Christa Big Canoe	Témoïn: Dr Cindy Blackstock Avocate de la commission: Christa Big Canoe
9:30 am	Cross Examination of Panel 2 Begins	Début du contre-interrogatoire du Panel 2
12:00 pm	LUNCH	DÎNER
1:00pm	Cross Examination of Panel 2 continued and Re-exam	Suite du contre-interrogatoire du Panel 2 et réinterrogatoire
1:45 pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
2:00 pm	Commissioners' Questions	Questions des commissaires
2:45pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
	Panel 3	Panel 3
3:00pm	Witness: Susan Aglukark Commission Counsel: Jennifer Cox	Témoïn: Susan Aglukark Avocate de la commission: Jennifer Cox
5:00 pm	NEXT DAY SCHEDULE – PRAYER – ADJOURNMENT	HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT



INSTITUTIONAL AND EXPERT/KNOWLEDGE KEEPER HEARING ON FAMILY AND CHILD WELFARE
HORAIRE DE L'AUDIENCE D'EXPERTS/GARDIENS DU SAVOIR ET DES REPRÉSENTANTS DES INSTITUTIONS SUR LA FAMILLE ET LA
PROTECTION DE L'ENFANCE
Fort Garry Hotel, 222 Broadway, Winnipeg, MB R3C 0R3

Time Heure	Day 4	Jour 4
	Thursday, October 4 th , 2018	Jeudi 4 Octobre 2018
8:00 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
	Panel 4	Panel 4
8:30 am	Witness: Dr Mary-Ellen Turpel-Lafond Commission Counsel: Christa Big Canoe	Témoin: Dr Mary-Ellen Turpel-Lafond Avocate de la commission: Christa Big Canoe
11:00am	BREAK and Cross Examination Verification	PAUSE SANTÉ et la vérification de contre-interrogatoire
11:15am	Cross Examination Panel 4 Begins	Début du contre-interrogatoire du Panel 4
12:00pm	LUNCH	DÎNER
1:00pm	Cross Examination Panel 4 continued	Suite du contre-interrogatoire du Panel 4
2:15 pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
2:30pm	Cross Examination Panel 4 continued and Re-exam	Suite du contre-interrogatoire du Panel 4 et réinterrogatoire
3:45pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
4:00 pm	Commissioners' Questions	Questions des Commissaires
5:00 pm	NEXT DAY SCHEDULE – PRAYER – ADJOURNMENT	HORAIRE DU LENDEMAIN – PRIÈRE – AJOURNEMENT



**INSTITUTIONAL AND EXPERT/KNOWLEDGE KEEPER HEARING ON FAMILY AND CHILD WELFARE
HORAIRE DE L'AUDIENCE D'EXPERTS/GARDIENS DU SAVOIR ET DES REPRÉSENTANTS DES INSTITUTIONS SUR LA FAMILLE ET LA
PROTECTION DE L'ENFANCE**

Fort Garry Hotel, 222 Broadway, Winnipeg, MB R3C 0R3

Time Heure	Day 5	Jour 5
	Friday, Octobre 5 th , 2018	Vendredi 5 octobre 2018
8:00 am	OPENING REMARKS	MOT DE BIENVENUE
	Panel 5:	Panel 5 :
8:30 am	Witness: Dr. Allan Wade Commission Counsel: Jennifer Cox	Témoïn: Dr. Allan Wade Avocate de la commission: Jennifer Cox
10:30am	BREAK and Cross Examination Verification	PAUSE SANTÉ et la vérification de contre-interrogatoire
11:00am	Cross Examination Panel 5 Begins	Début du contre-interrogatoire du Panel 5
12:00pm	LUNCH	DÎNER
1:00pm	Cross Examination Panel 5 continued and Re-exam	Suite du contre-interrogatoire du Panel 5 et réinterrogatoire
2:45 pm	BREAK	PAUSE SANTÉ
3:00 pm	Commissioners' Questions	Questions des Commissaires
4:00 pm	CLOSING CEREMONIES	CÉRÉMONIES DE CLÔTURE
	ADJOURNMENT OF INSTITUTIONAL/EXPERT/KNOWLEDGE KEEPER HEARINGS ON FAMILY	AJOURNEMENT DES AUDIENCES INSTITUTIONNELLES/EXPERTS/GARDIENS DU SAVOIR SUR LA FAMILLE